

Trà Vinh, ngày 09 tháng 12 năm 2022

**NGHỊ QUYẾT**

**Về phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án “Thoát nước và xử lý  
nước thải thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh giai đoạn 2”**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH TRÀ VINH  
KHÓA X - KỲ HỌP THỨ 7**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Xây dựng ngày 18 tháng 6 năm 2014; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xây dựng ngày 17 tháng 6 năm 2020;*

*Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đầu tư công, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Đầu tư, Luật Nhà ở, Luật Đầu thầu, Luật Điện lực, Luật Doanh nghiệp, Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật Thi hành án dân sự ngày 11 tháng 01 năm 2022;*

*Căn cứ Nghị định 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị định số 97/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 của Chính phủ về cho vay lại vốn vay ODA, vốn vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ;*

*Căn cứ Nghị định số 79/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 8 năm 2021 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 97/2018/NĐ-CP ngày 30 tháng 6 năm 2018 về cho vay lại vốn vay ODA, vốn vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ;*

*Căn cứ Nghị định số 114/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài;*

*Căn cứ Quyết định số 1451/QĐ-TTg ngày 23 tháng 11 năm 2022 của Thủ tướng Chính phủ về Đề xuất Đầu tư Dự án “Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh giai đoạn 2” sử dụng vốn ODA của Chính phủ Đức.*

Xét Tờ trình số 5507/TTr-UBND ngày 02 tháng 12 năm 2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh về phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án “Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh giai đoạn 2”; báo cáo thẩm

*tra của Ban Kinh tế - Ngân sách và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.*

## **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt chủ trương đầu tư Dự án “Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh giai đoạn 2”, với các nội dung như sau:

1. Tên dự án: Thoát nước và xử lý nước thải thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh giai đoạn 2.

2. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh.

3. Chủ dự án (chủ đầu tư): Sở Xây dựng tỉnh Trà Vinh.

4. Nhà tài trợ: Chính phủ Đức thông qua Ngân hàng Tái thiết Đức (KfW).

5. Mục tiêu đầu tư: Cải thiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật và vệ sinh môi trường, đảm bảo Dự án được đầu tư đồng bộ, hoàn chỉnh nhằm tuân thủ các yêu cầu xử lý nước thải và xả thải theo các quy định hiện hành.

6. Quy mô và nội dung đầu tư:

Quy mô diện tích thu gom khoảng 516 ha, dân số đầu nối khoảng 6.600 hộ dân, được chia thành 02 hợp phần sau:

- Hợp phần 1: Nâng cấp nhà máy xử lý nước thải hiện hữu.

- Hợp phần 2: Mở rộng hệ thống tuyến ống thu gom nước thải 02 bờ Đông

- Tây sông Long Bình.

7. Nhóm dự án: Nhóm B.

8. Thời gian thực hiện dự án: Năm 2022 - 2025 (trong đó thời gian chuẩn bị đầu tư dự án từ năm 2022 - 2023 và thời gian thực hiện đầu tư dự án từ năm 2023 - 2025).

9. Địa điểm thực hiện dự án: Thành phố Trà Vinh và huyện Châu Thành.

10. Tổng mức đầu tư dự án: 10,7 triệu Euro (tương đương 288,044 tỷ đồng), trong đó:

- Vốn vay ODA: 7,5 triệu Euro (tương đương 201,9 tỷ đồng);

- Vốn đối ứng của tỉnh: 86,144 tỷ đồng (tương đương 3,2 triệu Euro).

11. Cơ chế tài chính trong nước

- Đối với nguồn vốn vay ODA: Ngân sách Trung ương cấp phát 50% và Ủy ban nhân dân tỉnh vay lại 50%.

- Đối với nguồn vốn đối ứng của tỉnh: Được cân đối, bố trí từ nguồn ngân sách tỉnh theo quy định.

**Điều 2.** Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện; Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Trà Vinh khóa X - kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 09 tháng 12 năm 2022./. KW

*Nơi nhận:*

- UBTQH, Chính phủ;
- Các Bộ: KH và ĐT, TC, Xây dựng;
- Ban Công tác đại biểu - UBTQH;
- Kiểm toán Nhà nước Khu vực IX;
- TT.TU, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy;
- Các Sở, ngành: XD, KH và ĐT, TC, KBNN, Cục thuế, Cục Thống kê tỉnh;
- TT. HĐND, UBND cấp huyện;
- Hội đồng PBGDPL - Sở Tư pháp;
- Đài PT-TH, Báo Trà Vinh;
- Văn phòng: Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh, UBND tỉnh;
- Lưu: VT, HĐND.

**CHỦ TỊCH**



**Kim Ngọc Thái**